GEMEINDE TERENTEN
(AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL)

COMUNE DI TERENTO
(PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE)

SONDERVERWALTUNG DER B.N.R.
DER FRAKTION
TERENTEN DORF

AMMINISTRAZIONE SEPARATA B.U.C.
DELLA FRAZIONE DI
TERENTO CAPOLUOGO

HAUSHALTSVORANSCHLAG

BILANCIO DI PREVISIONE

2024

Finanzjahr **Esercizio**

Kap. Cap.	EDV Kennziffer	Gegenstand der Veranschlagungen	Oggetto delle previsioni	Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo 2022	Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente 2023	Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente 2024	Anmerkungen Osservazioni
1	000 000	Mutmaßlicher Verwaltungsüberschuß	Avanzo di amministrazione presunto	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		Titel 1	**Titolo 1**				
		Effektive Einnahmen	**Entrate effettive**				
		Sektion 1	**Sezione 1**				
		Ordentliche Einnahmen	**Entrate ordinarie**				
10	120 000	Pacht - und Mietzins	Fitti reali di terreni e fabbricati	1.008,70 €	1.108,00 €	1.133,00 €	
20	160 805	Scheinmieten für Gebäude	Fitti figurativi di fabbricati	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
30	120 000	Verschiedene Erträge und Vermögensrechte	Diritti e rendite patrimoniali diverse	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
40	120 000	Einnahmen aus der Schottergrube	Entrate da cave di ghiaia	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
50	120 000	Einkünften aus den mit Gemeinnutzungsrechten belasteten Weiden	Proventi pascoli gravati da usi civici	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
60	122 000	Beiträge von Körperschaften für die Alpung	Contributi da Enti per l'alpeggio	18.754,01 €	8.000,00 €	8.000,00 €	
70	136 000	Beiträge von Privaten für die Alpung	Contributi da privati per l'alpeggio	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
80	120 000	Ordentliche Holzschlägerung	Taglio ordinario di boschi	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
90	120 000	Erlös aus dem Verkauf von Holz an die Nutzungsberechtigten	Ricavo vendita legna ai censiti	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
100	160 805	Gegenwert des Holzes für Eigenbedarf	Entrata figurativa legname uso interno	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
110	130 000	Aktivzinsen	Interessi attivi	63,32 €	5,00 €	5,00 €	
120	152 000	Verschiedene Rückvergütungen und Beteiligungen für den Gebrauch von landwirtschaftlichen Maschinen	Rimborsi diversi e concorsi per l'uso di attrezzi e macchine agricole	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
130	136 000	Beiträge der Fraktionisten zum Ausgleich der ordentlichen Bilanz	Contributi dei frazionisti per il pareggio del bilancio	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		Totale Sektion 1	**Totale sezione 1**				
		Ordentliche Einnahmen	**Entrate ordinarie**	**19.826,03 €**	**9.113,00 €**	**9.138,00 €**	

Kap. Cap.	EDV Kennziffer	Gegenstand der Veranschlagungen	Oggetto delle previsioni	Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo 2022	Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente 2023	Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente 2024	Anmerkungen Osservazioni
		Sektion 2	**Sezione 2**				
		Ausserordentliche Einnahmen	**Entrate straordinarie**				
1010	120 000	Außerordentliche Holzschlägerung	Taglio straordinario di boschi	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1020	152 000	Unvorhergesehene Einnahmen	Entrate impreviste	0,00 €	100,00 €	100,00 €	
1030	152 000	Rückerstattung von MwSt.	Rimborso IVA	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1040	136 000	Beiträge der Fraktionisten zum Ausgleich der außerordentlichen Bilanz	Contributi dei frazionisti per il pareggio del bilancio straordinario	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1050	122 000	Landesbeitrag für Unwetterschäden	Contributo provinciale per danni causati da temporali	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1060	132 000	Beitrag der Gemeinde für ...	Contributo del comune per ...	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1070	136 000	Beiträge von Privaten für ...	Contributi da privati per ...	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1080		Landesbeitrag für Landschaftspflege	Contributo provinciale per cura del paesaggio	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		Totale Sektion 2	**Totale sezione 2**				
		Ausserordentliche Einnahmen	**Entrate straordinarie**	**0,00 €**	**100,00 €**	**100,00 €**	
		Totale Titel 1	**Totale titolo 1**				
		Effektive Einnahmen	**Entrate effettive**	**19.826,03 €**	**9.213,00 €**	**9.238,00 €**	
		Titel 2	**Titolo 2**				
		Kapitalumsatz	**Movimento di capitale**				
2010	211 000	Erlöse Grundverkauf und -enteignung	Ricavo da alienazioni ed esproprio di terreni	694,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	
2020	211 000	Einnahmen aus der Veräußerung von Vermögensgütern und dem Verzicht auf Vermögensrechte	Entrate da alienazioni di beni e per rinuncia di diritti patrimoniali	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
2030	211 000	Veräußerung von öffentlichen und privaten Wertpapieren	Alienazione di titoli pubblici e privati	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
2040	224 000	Darlehen bei ...	Mutui con ...	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
2050	237 000	Rückerstattungen bei Finanzierungen	Rimborsi di finanziamenti provvisori	0,00 €	0,00 €	0,00 €	

Kap. Cap.	EDV Kennziffer	Gegenstand der Veranschlagungen	Oggetto delle previsioni	Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo 2022	Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente 2023	Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente 2024	Anmerkungen Osservazioni
		Totale Titel 2	**Totale titolo 2**				
		Kapitalumsatz	**Movimento di capitale**	**694,00 €**	**1.000,00 €**	**1.000,00 €**	
		Titel 3	**Titolo 3**				
		Durchgangsposten	**Partite di giro**				
3010	300 020	Einhebungen auf Rechnung des Staates	Incassi per conto dello stato	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
3020	300 020	Einhebungen auf Rechnung anderer Körperschaften	Incassi per conto di altri Enti	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
3030	300 020	Einhebungen auf Rechnung Dritter	Incassi per conto di terzi	67,00 €	2.500,00 €	2.500,00 €	
3040	300 010	Einhebungen von Hinterlegun- gen und Kautionen	Incasso depositi e cauzioni	0,00 €	2.500,00 €	2.500,00 €	
3050	300 001	Einhebung der Sozialabgaben zu Lasten des Personals	Incasso ritenute previdenz. e assistenz. a carico del pers.	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
3060	300 002	Einhebungen der Staatssteuern	Incasso ritenute erariali	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
3070	300 030	Rückerstattung des Vorschusses für den Ökonomatsdienst	Rientro anticipazione per fondo economato	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		Totale Titel 3	**Totale titolo 3**				
		Durchgangsposten	**Partite di giro**	**67,00 €**	**5.000,00 €**	**5.000,00 €**	

Zweiter Teil: AUSGABEN Fraktion Terenten Dorf --- Frazione di Terento Capoluogo **Parte seconda: SPESA**

Kap. Cap.	EDV Kennziffer	Gegenstand der Veranschlagungen	Oggetto delle previsioni	Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo 2022	Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente 2023	Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente 2024	Anmerkungen Osservazioni
0	000 000	Mutmaßlicher Verwaltungsfehlbetrag	Disavanzo di amministrazione presunto	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		Titel 1	**Titolo 1**				
		Effektive Ausgaben	**Spese effettive**				
		Sektion 1	**Sezione 1**				
		Ordentliche Ausgaben	**Spese ordinarie**				
10	171 101	Entschädigung an den Kommissar	Indennitá al Commissario	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
20	171 101	Rückvergütung von Auslagen und Reisekosten an die Verwalter	Rimborso spese forzose ed indennitá di missione agli amministratori	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
30	171 101	Sitzungsgelder an die Verwalter	Medaglie di presenza agli amministratori	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
40	171 101	Vergütung an die Rechnungsrevisoren	Compenso ai revisori dei conti	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
50	171 101	Ausgaben für die außerordentliche Verwaltung	Spese per la reggenza straordinaria	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
60	120 102	Repräsentationsausgaben	Spese di rappresentanza	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
70	171 101	Haftpflichtversicherungsprämie für die Verwalter	Premio polizza responsabilitá civile amministratori	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
80	120 102	Vergütung an den Sekretär	Compenso al Segretario	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
90	110 102	Gehälter an das Verwaltungspersonal	Stipendi al personale amministrativo	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
100	110 805	Ausgaben für das technische Personal	Spese per il personale technico	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
110	110 805	Unfallversicherungsprämie (INAIL)	Premio polizza assicurativa infortuni (INAIL)	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
120	110 805	Sozialabgaben zu Lasten der Körperschaft	Contributi previdenziali e assistenziali a carico dell'Ente	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
130	110 102	Rückvergütung von Reisekosten und Kilometergeldern an die Angestellten	Indennitá di missione e rimborso indennitá chilometrica ai dipendenti	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
140	174 805	Steuern, Gebühren u. Abg.	Imposte, tasse e contributi	100,33 €	800,00 €	800,00 €	
150	171 101	Ausgaben für die Wahlen	Spese per elezioni	0,00 €	0,00 €	0,00 €	

Kap. Cap.	EDV Kennziffer	Gegenstand der Veranschlagungen	Oggetto delle previsioni	Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo **2022**	Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente **2023**	Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente **2024**	Anmerkungen Osservazioni
160	120 805	Mietzinse und bezügliche Ausgaben	Fitti locali e relative spese	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
170	120 102	Verschiedene Ausgaben und Ankäufe - Schatzamtsdienst - Mitgliedsbeiträge	Spese e acquisti diversi - servizio di tesoreria - canoni associativi	181,50 €	600,00 €	600,00 €	
180	120 805	Versicherungsprämien (Brand, Diebstahl, Scheiben, Haftpflicht, Hagel, usw.)	Premi di assicurazione (incendio, furto, vetri, RCI, grandine, ecc.)	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
190	120 805	Ausgaben für ordentliche Holzschlägerung	Spese per taglio ordinario di boschi	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
200	120 805	Ankauf von Brennholz	Acquisto legna da ardere	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
210	150 805	Gegenwert des Holzes für Eigenbedarf	Spesa figurativa legname a uso interno	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
220	120 805	Ausg. für die Messung und Zuweisung von Holz	Spese per oper. forestali di mis.	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
230	120 805	Ausgaben für das Baumfest	Spese per la festa degli alberi	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
240	120 805	Ausgaben für die Schottergrube	Spese per la cava ghiaia	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
250	174 805	Mehrwertsteuer	Imposta valore aggiunto	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
260	120 805	Ausgaben für die ordentliche Instandhaltung der Güter und Geräte	Spese per la manutenzione ordinaria dei beni e attrezzi	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
270	120 805	Ordentliche Instandhaltung der Zufahrtsstraßen zu den Gemeinnutzungsrechten belasteten Gütern	Manutenzione ordinaria strade di accesso a beni gravati da usi civici	0,00 €	800,00 €	825,00 €	
280	120 805	Ausgaben Steuerberatung	Spese consulenza fiscale	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
290	134 102	Ordentlicher Beitrag an die Gemeinde für allg. Ausgaben	Contr. ord. al comune per concorso nelle spese ordinarie generali	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
300	134 805	Ordentlicher Beitrag an die Gemeinde für Instandhaltung der Fraktionsstraßen	Contributo ordinario al comune per la manutenzione delle strade frazionali	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
310	134 805	Ordentlicher Beitrag an die Gemeinde für ...	Contributo ordinario al comune per ...	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
320	142 805	Zinsquoten für passive Darlehen	Quote ammortamento interessi per mutui passivi	0,00 €	0,00 €	0,00 €	

Kap. Cap.	EDV Kennziffer	Gegenstand der Veranschlagungen	Oggetto delle previsioni	Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo **2022**	Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente **2023**	Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente **2024**	Anmerkungen Osservazioni
330	150 805	Scheinmieten für Gebäude	Fitti figurativi di fabbricati	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
340	172 901	Reservefond	Fondo di riserva	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		Totale Sektion 1	**Totale sezione 1**				
		Ordentliche Ausgaben	**Spese ordinarie**	**281,83 €**	**2.200,00 €**	**2.225,00 €**	
		Sektion 2	**Sezione 2**				
		Ausserordentliche Ausgaben	**Spese straordinarie**				
1010	120 805	Ausgaben für die Bestandsaufnahme des Vermögens	Spese per l'inventario del patrimonio	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1020	173 805	Augaben für die gerichtliche Geltendmachung, Anerkennung und den Schutz der Gemeinnutzungsrechte	Spese per i giudizi di rivendicazione, riconoscimento e difesa dei diritti di uso civico	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1030	173 805	Prozeßkosten, Rechtsgutachten, Auslagen für die Interessensvert. der Körperschaft	Spese per liti, pareri legali e atti a difesa dei diritti dell'Ente	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1040	120 805	Ausgaben für die außerordentliche Instandhaltung/Führung der Güter der Körperschaft	Spese per la manutenzione straordinaria dei beni dell'Ente	1.729,10 €	3.000,00 €	3.000,00 €	
1050	120 805	Ausgaben für die außerordentliche Instandhaltung der Zufahrtsstraßen zu den mit Gemeinnutzungsrechten belasteten Gütern	Spese per la manutenzione straordinaria delle strade di accesso a beni gravati da usi civici	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1060	120 102	Ausgaben für Inspektionen, Überprüfungen und Untersuchungen	Spese per ispezioni, verifiche ed inchieste	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1070	110 102	Überstundenvergütung	Compenso per lavoro straordinario	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1080	120 102	Ausgaben für Verwaltungsberatungen und -gutachten	Spese per consulenze e pareri amministrativi	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1090	120 102	Vertragsspesen zu Lasten der Eigenverwaltung	Spese contrattuali a carico dell'amministrazione separata	0,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	

Kap. Cap.	EDV Kennziffer	Gegenstand der Veranschlagungen	Oggetto delle previsioni	Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo **2022**	Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente **2023**	Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente **2024**	Anmerkungen Osservazioni
1100	120 805	Ausgaben für die Erstellung technischer Unterlagen	Spese per l'elaborazione di documenti tecnici	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1110	120 805	Ausgaben für die außerordentliche Holzschlägerung	Spese per taglio straordinario di boschi	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1120	120 805	Rückständige Ausgaben für Holzschlägerung	Spese arretrate per taglio boschi	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1130	138 805	Außerordentlicher Beitrag an die Viehzuchtgenossenschaft	Contributo straordinario alla societá allevatori bestiame	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1140	120 805	Ausgaben für die Stiersprungstelle	Spese o contributo per la monta taurina	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1150	120 805	Ausgaben für die Tierseuchenbekämpfung	Spese per la lotta epizootica	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1160	141 805	Passivzinsen für Kassenvorschüsse	Interessi passivi su anticipazioni di cassa	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1170	174 616	Fond für besondere Bedarfsfälle	Fondo per necessitá particolari	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1180	134 102	Außerordentlicher Beitrag an die Gemeinde für allgemeine Ausgaben	Contributo straordinario al comune per concorso nelle spese generali	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1190	134 805	Außerordentlicher Beitrag an die Gemeinde für die Instandhaltung der Fraktionsstraßen	Contributo straordinario al comune per la manutenzione delle strade interessanti i frazionisti	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1200	134 805	Außerordentlicher Beitrag an die Gemeinde für die Instandhaltung der Wasserleitung der Fraktion	Contributo straordinario al comune per la manutenzione acquedotto della frazione	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1210	134 805	Invest. Beitrag Gemeinde Altersheim	Contributo investimento comune per casa di riposo	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1215	134805	Außerordentlicher Beitrag an die Gemeinde für Investitionen	Contributo straordinario al comune per investimenti	0,00 €	3.013,00 €	3.013,00 €	
1220	139 616	Außerordentlicher Beitrag an die Feuerwehr	Contributo straordinario al corpo vigili del fuoco	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1230	139 616	Außerordentlicher Beitrag an die Kirche	Contributo straordinario alla chiesa	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1240	139 616	Außerordentlicher Beitrag an die Volksschule	Contributo straordinario alla scuola elementare	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1250	139 409	Außerordentlicher Beitrag an die Musikkapelle	Contributo straordinario alla banda musicale	0,00 €	0,00 €	0,00 €	

Kap. Cap.	EDV Kennziffer	Gegenstand der Veranschlagungen	Oggetto delle previsioni	Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo 2022	Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente 2023	Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente 2024	Anmerkungen Osservazioni
1260	139 409	Außerordentlicher Beitrag an das Kulturhaus	Contributo straordianrio alla casa culturale	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1270	139 409	Außerordentlicher Beitrag an die Bibliothek	Contributo straordinario alla casa biblioteca	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1280	139 613	Außerordentlicher Beitrag an den Sportverein	Contributo straordinario alla federazione sportiva	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1290	139 613	Ausgaben für die Revision des Waldwirtschaftsplan	Spese per la revisione del piano economico	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1300	139 613	Außerordentlicher Beitrag an ...	Contributo straordinario a ...	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1310	139 806	Beitrag Landwirtschaft	Contributo agricoltura	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1320	139 806	Außerordentlicher Beitrag an Alminteressentschaft Furgles	Contributo straordinario all'interessenza malga Furgles	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
1330	139 806	Beitrag Agrargenossenschaft Bau Gerätehalle	Contributo consorzio agrario	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		Totale Sektion 2	**Totale sezione 2**				
		Ausserordentliche Ausgaben	**Spese straordinarie**	**1.729,10 €**	**7.013,00 €**	**7.013,00 €**	
		Totale Titel 1	**Totale titolo 1**				
		Effektive Ausgaben	**Spese effettive**	**2.010,93 €**	**9.213,00 €**	**9.238,00 €**	
		Titel 2	**Titolo 2**				
		Kapitalumsatz	**Movimento di capitale**				
2010	210 805	Ankauf und Bau von unbeweglichen Gütern	Acquisto o costruzione di beni immobili	0,00 €	1.000,00 €	1.000,00 €	
2020	220 805	Ankauf von beweglichen Gütern (Maschinen, Einrichtung)	Acquisto di beni mobili (macchine, arredamenti)	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
2030	242 805	Ankauf von Wertpapieren, Schatzscheinen, Aktien, Obligationen	Acquisto di titoli, buoni del tesoro, azioni, obbligazioni	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
2040	242 805	Kapitalanlage	Investimento di capitali	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
2050	210 805	Aufforstungen sowie Meliorierungen am Wald- und Weidevermögen	Rimboschimenti e migliorie del patrimonio silvo-pastorale-	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
2060	210 805	Ausgaben Projektierung	Spese di progettazione	0,00 €	0,00 €	0,00 €	

Kap. Cap.	EDV Kennziffer	Gegenstand der Veranschlagungen	Oggetto delle previsioni	Letzte Abschlussrechnung Ultimo conto consuntivo 2022	Vorjahresvoranschlag Bilancio precedente 2023	Vorliegender Haushaltsvoranschlag Bilancio presente 2024	Anmerkungen Osservazioni
2070	210 805	Ausgaben für die Projektierung u. den Bau von Güter- und Forstwegen	Spese per la progettazione e costruzione di strade poderali e forestali	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
2080	210 805	Ausgaben für die Projektierung u. den Bau von Bewässerungsanlagen	Spese per la progettazione e la costruzione di impianti irrigui.	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
2090	224 805	Kapitalquoten für passive Darlehen	Quote ammortamento capitale per mutui passivi	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
2100	270 920	Überweisungen an den Fond für Waldmeliorierungen	Versamenti sul fondo per migliorie boschive	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
2110	253 805	Provisorische Spareinlagen bei ...	Depositi provvisori presso ...	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
2120	270 805	Rücklagenfond für zukünftige Bedürfnisse	Accantonamento fondi per necessitá future	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		Totale Titel 2	**Totale titolo 2**				
		Kapitalumsatz	**Movimento di capitale**	**0,00 €**	**1.000,00 €**	**1.000,00 €**	
		Titel 3	**Titolo 3**				
		Durchgangsposten	**Partite di giro**				
3010	300 020	Überweisungen auf Rechnung des Staates	Versamenti per conto dello stato	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
3020	300 020	Überweisungen auf Rechnung anderer Körperschaften	Versamenti per conto di altre enti	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
3030	300 020	Überweisung auf Rechnung Dritter	Versamenti per conto di terzi	67,00 €	2.500,00 €	2.500,00 €	
3040	300 010	Rückerstattung von Hinterlegungen und Kautionen	Restituzione deposito e cauzioni	0,00 €	2.500,00 €	2.500,00 €	
3050	300 001	Überweisung der Sozialabgaben zu Lasten des Personals	Versamento ritenute previdenz. e assistenz. a carico del pers.	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
3060	300 002	Überweisungen der Staatssteuern	Versamento ritenute erariali	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
3070	300 030	Vorschuß für den Ökonomatsdienst	Anticipazione al fondo economato	0,00 €	0,00 €	0,00 €	
		Totale Titel 3	**Totale titolo 3**				
		Durchgangsposten	**Partite di giro**	**67,00 €**	**5.000,00 €**	**5.000,00 €**	

ALLGEMEINE ZUSAMMENFASSUNG DES HAUSHALTSVORANSCHLAGES
RIASSUNTO GENERALE DEL BILANCIO

EINNAHMENTEIL - PARTE ENTRATA

TITEL 1 - Effektive Einnahmen		
TITOLO 1 - Entrate effettive		
Sektion 1 - Ordentliche Einnahmen	9.138,00 €	
Sezione 1 - Entrate ordinarie		
Sektion 2 - Ausserordentliche Einnahmen	100,00 €	
Sezione 2 - Entrate straordinarie		
SUMME DER EFFEKTIVEN EINNAHMEN	**9.238,00 €**	**9.238,00 €**
TOTALE ENTRATE EFFETTIVE		
TITEL 2 - Kapitalumsatz		1.000,00 €
TITOLO 2 - Movimento di capitale		
TITEL 3 - Durchgangsposten		5.000,00 €
TITOLO 3 - Partite di giro		
SUMME DER KOMPETENZEINNAHMEN		**15.238,00 €**
TOTALE ENTRATE DI COMPETENZA		
Mutmaßlicher Verwaltungsüberschuß		0,00 €
Avanzo di amministrazione presunto		
GESAMTSUMME		**15.238,00 €**
TOTALE GENERALE		

AUSGABENTEIL - PARTE SPESE

TITEL 1 - Effektive Ausgaben		
TITOLO 1 - Spese effettive		
Sektion 1 - Ordentliche Ausgaben	2.225,00 €	
Sezione 1 - Spese ordinarie		
Sektion 2 - Ausserordentliche Ausgaben	7.013,00 €	
Sezione 2 - Spese straordinarie		
SUMME DER EFFEKTIVEN AUSGABEN	**9.238,00 €**	**9.238,00 €**
TOTALE SPESE EFFETTIVE		
TITEL 2 - Kapitalumsatz		1.000,00 €
TITOLO 2 - Movimento di capitale		
TITEL 3 - Durchgangsposten		5.000,00 €
TITOLO 3 - Partite di giro		
SUMME DER KOMPETENZAUSGABEN		**15.238,00 €**
TOTALE SPESE DI COMPETENZA		
Mutmaßlicher Verwaltungsfehlbetrag		0,00 €
Disavanzo di amministrazione presunto		
GESAMTSUMME		**15.238,00 €**
TOTALE GENERALE		

Verzeichnis der Bruttoeinkünfte aus Wald und Weide die mit Nutzungsrechten belastet sind, und deren Verwendung

Distinta dei redditi lordi di boschi e pascoli gravati da usi civici e loro utilizzo

ABSCHNITT "A/1" - QUADRO "A/1"

Kap. Cap.	Beschreibung der Einkünfte - Descrizione dei redditi		Feststellung - Accertamento
10	Pacht - und Mietzins	Fitti reali di terreni e fabbricati	1.133,00 €
110	Aktivzinsen	Interessi attivi	5,00 €
		INSGESAMT - TOTALE	**1.138,00 €**

Verzeichnis der Einnahmen aus der Veräusserung von Gemeinnutzungsgütern

Distinta delle entrate derivanti dall'alienazione di beni di uso civico

ABSCHNITT "A/2" - QUADRO "A/2"

Kap. Cap.	Beschreibung der Einkünfte - Descrizione dei redditi		Feststellung - Accertamento
2010	Erlöse Grundverkauf und -enteignung	Ricavo da alienazioni ed esproprio di terreni	1.000,00 €
		INSGESAMT - TOTALE	**1.000,00 €**

ABSCHNITT "B/1" - QUADRO "B/1"

Kap. Cap.	Beschreibung der Ausgaben (L.G. 12.6.1980, Nr. 16 - Art.3) - Descrizione delle spese		Feststellung - Accertamento
60	Beiträge von Körperschaften für die Alpung	Contributi da Enti per l'alpeggio	-8.000,00 €
140	Steuern, Gebühren u. Abg.	Imposte, tasse e contributi	800,00 €
170	Verschiedene Ausgaben und Ankäufe - Schatzamtsdienst - Mitgliedsbeiträge	Spese e acquisti diversi - servizio di tesoreria - canoni associativi	600,00 €
270	Ordentliche Instandhaltung der Zufahrtsstraßen zu den Gemeinnutzungsrechten belasteten Gütern	Manutenzione ordinaria strade di accesso a beni gravati da usi civici	825,00 €
1090	Vertragsspesen zu Lasten der Eigenverwaltung	Spese contrattuali a carico dell'amministrazione separata	1.000,00 €
		INSGESAMT - TOTALE	**-4.775,00 €**

ABSCHNITT "B/2" - QUADRO "B/2"

Kap. Cap.	Beschreibung der Ausgaben (L.G. 12.6.1980, Nr. 16 - Art.3) - Descrizione delle spese		Feststellung - Accertamento
1040	Ausgaben für die außerordentliche Instandhaltung/Führung der Güter der Körperschaft	Spese per la manutenzione straordinaria dei beni dell'Ente	3.000,00 €
		INSGESAMT - TOTALE	**3.000,00 €**

ABSCHNITT "C/1" - QUADRO "C/1"

	a) Aktive Differenz zwischen Abschnitt "A1" und "B1"	a) Differenza attiva tra quadro "A1" e "B1"	**-2.087,00 €**
	b) 30% von a)	b) 30% di a)	**-626,10 €**

ABSCHNITT "C/2" - QUADRO "C/2"

	a) Aktive Differenz zwischen Abschnitt "A2" und "B2"	a) Differenza attiva tra quadro "A2" e "B2"	**-2.000,00 €**
	b) 30% von a)	b) 30% di a)	**-600,00 €**

Fraktion Terenten Dorf

Frazione di Terento Capoluogo

ABSCHNITT "D/1" - QUADRO "D/1"

(Stempel der auf Landesebene am stärksten verbreiteten bäuerl. Organisation)

(timbro dell'organizzazione locale dei contadini maggiormente rappresentata)

VORSCHLÄGE für die Verwendung des Betrages laut Buchstabe b) des Abschnittes "C/1" PROPOSTE di utilizzo dell'importo di cui alla lettera b) del Quadro "C/1"		
Kap. Cap.	Beschreibung - Descrizione	Verpflichtung - Impegno
1090	Vertragsspesen zu Lasten der Eigenverwaltung — Spese contrattuali a carico dell'amministrazione separata	300,00 €
	INSGESAMT - TOTALE	**300,00 €**

ABSCHNITT "D/2" - QUADRO "D/2"

VORSCHLÄGE für die Verwendung des Betrages laut Buchstabe b) des Abschnittes "C/2" PROPOSTE di utilizzo dell'importo di cui alla lettera b) del Quadro "C/2"		
Kap. Cap.	Beschreibung - Descrizione	Verpflichtung - Impegno
	INSGESAMT - TOTALE	**0,00 €**

SÜDTIROLER BAUERNBUND - ORTSGRUPPE XXXXX

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung des Südtiroler Bauernbundes Ortsgruppe XXXXX

- omissis -

Nach Einsichtnahme in den vorliegenden Haushaltsvoranschlag 2024 wird erklärt, dass die Belange der Landwirtschaft genügend berücksichtigt wurde und es wird hiermit ein positives Gutachten zum Haushaltsvoranschlag 2024 erteilt.

- omissis -

Unterschrift des gesetzlichen Vertreters-firma del legale rappresentante

ABSCHNITT "E/1" - QUADRO "E/1"

AUFSTELLUNG über die Verwendung der restlichen Einkünfte (70% des Buchstaben a) des Abschnittes "C/1") aus den mit Nutzungsrechten belasteten Gütern (Buchstabe d), e), f) und g) des Art. 3 des L.G. Nr. 16 vom 12.06.1980) - laufender Teil

DISTINTA sull'utilizzo del rimanente reddito (70% della lett. a) del quadro "C/1") proveniente dai beni gravati da usi civici (lettera d), e), f) e g) dell'art. 3 della L.p. 12.06.1980, n.16) - parte corrente

Kap. Cap.	B. - L.	Beschreibung - Descrizione	Verpflichtung - Impegno
1090		Vertragsspesen zu Lasten der Eigenverwaltung Spese contrattuali a carico dell'amministrazione separata	700,00 €
		INSGESAMT - TOTALE	**700,00 €**

ABSCHNITT "E/2" - QUADRO "E/2"

AUFSTELLUNG über die Verwendung der restlichen Einkünfte (70% des Buchstaben a) des Abschnittes "C/2") aus den mit Nutzungsrechten belasteten Gütern (Buchstabe d), e), f) und g) des Art. 3 des L.G. Nr. 16 vom 12.06.1980) - Investitionsteil

DISTINTA sull'utilizzo del rimanente reddito (70% della lett. a) del quadro "C/2") proveniente dai beni gravati da usi civici (lettera d), e), f) e g) dell'art. 3 della L.p. 12.06.1980, n.16) - parte degli investimenti

Kap. Cap.	B. - L.	Beschreibung - Descrizione	Verpflichtung - Impegno
		INSGESAMT - TOTALE	**0,00 €**

PRÄSIDENT/IN -- PRESIDENTE

Weger Reinhold

SEKRETÄR/IN -- SEGRETARIO/A

Dr. Hofer Franziska

Fraktion Terenten Dorf

Nr. / Jahr	Inhaber Anschrift	Art	Art Nutzung	KG / Gp.	Fläche	Zeitraum	Gebühr	Fälligkeit
1/2013	Unterhofer Erwin 39030 TERENTEN, Peintner, Simon Aichner	Landwirtschaftlicher Pachtvertrag	landwirtschaftliche Nutzung	898/1, 898/2, 510, 511, 513	9.111 m²	01.01.2019 - 10.11.2028	42,70	10.11.2028
3/2013	Klapfer Renate 39030 Terenten, Pust. Sonnenstraße 30	Landwirtschaftlicher Pachtvertrag	landwirtschaftliche Nutzung	898/2	3.400 m²	01.01.2022 - 31.12.2027	100,00	10.11.2027
4/2013	Engl Johann 39030 TERENTEN, Margenerstrasse 4	Landwirtschaftlicher Pachtvertrag	Alm - landwirtschaftliche Nutzung	2938 3015	1.700 + 2.700 m²	01.01.2021-31.12.2030	60,00	11.11.2030
6/2013	Moser Patrick	Landwirtschaftlicher Pachtvertrag	landwirtschaftliche Nutzung	1513	1.400 m²	10.11.2021 - 10.11.2031	20,00	10.11.2031
7/2013	Feichter Georg 39030 TERENTEN, Tötscher, Lerchnerweg 2	Landwirtschaftlicher Pachtvertrag	landwirtschaftliche Nutzung	3129/1 3131 3132	163.289,40 m²	01.01.2021 - 31.12.2030	100,00	30.11.2030
8/2014	Lechner Arnold 39030 Terenten, Walderhof, Walderlanerstr.	Landwirtschaftlicher Pachtvertrag	landwirtschaftliche Nutzung	945/4, 945/5, 945/6, 945/7, 945/8, 945/9, 945/10, 945/43, 945/44,	14.771 m² – 1,4771 ha/ettari	01.04.2014 - 31.12.2024	75,00	10.11.2023
9/2014	Engl Isidor Michael 39030 Terenten, Mühlenweg 18	Landwirtschaftlicher Pachtvertrag	Landwirtschaftlich Nutzung	1227	6.000 m²	01.08.2014 - 31.07.2024	25,00	01.08.2024
11/2017	Künig Andreas 39030 Terenten, Hansleitnerweg 1	Landwirtschaftlicher Pachtvertrag	landwirtschaftliche Nutzung	2223/1 2223/2	3.500 + 1.000 m²	01.01.2017 - 10.11.2026	45,00	10.11.2026
12/2017	Unterpertinger Wilhelm 39030 TERENTEN, Steger, Walderlanerstr. 33	Landwirtschaftlicher Pachtvertrag	Landwirtschaftliche Nutzung	3129/1	685,40 m²	0101.2017 - 10.11.2026	30,00	31.12.2026

Fraktion Terenten Dorf

Nr. / Jahr	Inhaber Anschrift	Art	Art Nutzung	KG / Gp.	Fläche	Zeitraum	Gebühr	Fälligkeit
13/2017	Engl Markus 39030 TERENTEN, Perchner, Sonnbergstr. 4	Landwirtschaftlicher Pachtvertrag	landwirtschaftliche Nutzung	3050	18.000 m²	18.03.2016 - 10.11.2015	540,00	10.11.2025
14/2017	Rossa Mairamhof Stefania 39030 TERENTEN, Jochler, Hansleitnerweg 4	Landwirtschaftlicher Pachtvertrag	Landwirtschaftlicher Pachtvertrag	2943/2	2.640 m²	01.01.2017 - 10.11.2026	26,00	10.11.2026
16/2018	Volgger Hannes 39030 Terenten, Peinerstr. 13	Landwirtschaftlicher Pachtvertrag	landwirtschaftliche Nutzung	1631/1 in E.ZI 37/II	619 m²	01.06.2017 - 10.11.2026	15,00	10.11.2026
17/2018	Oberhofer Helmut 39030 Terenten, Terner-Tal-Str. 6	Landwirtschaftlicher Pachtvertrag	landwirtschaftliche Nutzung	Gp. 862/1 und 863 in E.Z. 37/II	3.400 m²	01.06.2017 - 10.11.2026	30,00	10.11.2026
18/2018	Tearna Fischerverein 39030 Terenten, St.-Georgs-Str.1	Landwirtschaftlicher Pachtvertrag	Nutzung	Gp. 2411/1 in E.ZI. 37/II		10.11.2017 - 31.10.2026	0,00	31.10.2026
19/2019	Leitner Karl 39030 Terenten, Moarhof, Margenerstr. 26	Landwirtschaftlicher Pachtvertrag		2411/1	2000 m"	01.01.2019 - 10.11.2027	15,00	10.11.2027
20/2019	ALMINTERESSENTSCHAF 39030 Terenten, Huberhof, Walderlanerstr. 1	Landwirtschaftlicher Pachtvertrag		35/II, 36/II, 37/II			10,00	31.12.2034